

## **INFORMATIONS SUR LE TRAITEMENT DES DONNÉES PERSONNELLES**

Le traitement approprié des vos données et leur protection adéquate est important pour notre entreprise, et donc ce document fournira des informations sur les raisons et les objectifs de ce traitement. Le document contient également vos droits et d'autres informations relatives au traitement de vos données personnelles.

### **EXPLOITEUR DE DONNÉES PERSONNELLES**

La société ABONEX, s.r.o., siège: Markušovská cesta 1, 052 01 Spišská Nová Ves, République slovaque, NIF: 36210315, TVA intracommunautaire: SK2020034918, immatriculée au registre du commerce du Tribunal de district Košice, section Sro, fichier 12857/V, e-mail: [abonex@abonex.sk](mailto:abonex@abonex.sk), Tél.: + 421-53-4177 701 (ci-après ABONEX, s.r.o.).

Vu la législation en vigueur l'exploitant ne prévoit pas une personne responsable. L'exploiteur s'engage à ne pas divulguer les données personnelles des personnes concernées et les considère comme confidentielles.

### **CADRE JURIDIQUE**

#### **Cadre européen**

La Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne -Règlement du Parlement européen et du Conseil de l'UE n° 2016/679 du 27 avril 2016 sur la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données (GDPR)

#### **Législation nationale**

Constitution de la République slovaque

Loi n° 18/2018 Coll. sur la protection des données personnelles et modifiant certaines lois, telle que modifiée

L'exploiteur s'engage à traiter des données personnelles conformément à la Loi n° 18/2018 Coll. sur la protection des données personnelles dans sa version modifiée (ci-après la « Loi ») et le règlement du Parlement européen et du Conseil (UE) n° 2016/679 du 27/04/2016 sur la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données abrogeant la directive 95/46/CE (ci-après le « règlement»), qui sont en vigueur à partir du 25/05/2018.

### **BUT DU TRAITEMENT DES DONNÉES PERSONNEL PAR LA SOCIÉTÉ ABONEX, s.r.o.**

#### **Partenaires commerciaux**

- La conclusion, l'enregistrement et la gestion des contrats commerciaux et des contrats de transport, y compris les soins à la clientèle dans les relations commerciaux (ci-après le « Contrat »).
- Le traitement des cas commerciaux/organisation de transport.
- Le traitement des données personnelles au sein de la comptabilité.
- Offre de produits et services et la fourniture d'informations dans le marketing.

Aux fins de la clôture, l'enregistrement et l'administration des contrats commerciaux et ceux de transport, l'exploitant a le droit de traiter des données personnelles pour la durée du contrat jusqu'au règlement définitif de toutes les obligations des Parties, pour la période ne dépassant pas 10 ans à compter de la date du règlement définitif de toutes les obligations des Parties. Après la fin du contrat, l'exploitant traitera des données personnelles afin de mener à bien la procédure de recouvrement des sommes dues et / ou le dépôt de la plainte et d'autres procédures y liées et seulement dans la mesure nécessaire pour atteindre cet objectif. Les données peuvent être traitées pour une période plus longue uniquement si nécessaire conformément à la législation en vigueur, ou si nécessaire pour l'archivage des données personnelles dans la mesure nécessaire. Le traitement des données personnelles aux fins de l'exécution du contrat, à des fins

comptables et fiscales et le respect des autres obligations légales sont des exigences légales ou contractuelles. Si vous prévoyez d'utiliser notre formulaire sur nos sites officiels pour mener à bien l'action souhaitée, vous avez l'obligation de nous fournir vos données à ces fins. Sans eux, nous ne pouvons pas accepter votre demande.

Aux fins de la commercialisation l'exploiteur traite les données personnelles suite à un consentement spécial et accordé volontairement par la personne concernée. A cet effet, l'exploiteur a le droit de traiter des données personnelles des personnes concernées pendant une période de 10 ans à compter de la date d'approbation. Afin de mettre en œuvre les activités de marketing de l'exploiteur, celui-ci a le droit de fournir les données personnelles des personnes concernées à des tiers qui participent aux activités de marketing de l'exploiteur concerné, à savoir que cette activité est assuré par ceux-ci ou directement effectué, mais uniquement dans le but des activités de marketing. Le traitement des données personnelles à des fins de marketing est volontaire et n'est pas nécessaire aux fins de l'attribution, la performance et l'existence d'un contrat.

Dans la plupart des cas, nous traitons vos données personnelles car c'est nécessaire à l'accomplissement des obligations légales en vertu de la législation spéciale et de l'intérêt légitime poursuivi.

Nous avons une obligation légale de fournir vos données personnelles lors de contrôle par les institutions autorisées pour la prévention, la surveillance et la preuve de la fraude et d'autres crimes. Vos données seront stockées en toute sécurité conformément aux lois sur la protection des données.

### **Chercheurs d'emploi**

Vos données sont traitées pour voir si vous êtes un candidat qualifié pour le poste pour lequel vous postulez.

Vos données personnelles sont traitées parce que le traitement est nécessaire aux fins de l'intérêt légitime poursuivi ou pour le consentement que vous avez demandé. Notre intérêt légitime dans ce cas est de recruter des candidats qualifiés pour les postes respectifs.

### **TYPE DES DONNÉES TRAITÉES**

#### **Partenaires commerciaux**

La société ABONEX, s.r.o. et nos exploiters contractuels ayant le titre juridique approprié et dans le but de traitement les données personnelles traitent les données personnelles comme suit:

- données sur l'identification et l'adresse: par ex. nom, prénom, adresse de livraison, ou toute autre adresse de contact, point de livraison, lieu de travail, NIF, Numéro de TVA,
- informations de contact électronique: par ex. numéro de téléphone, adresse e-mail,
- autres données électroniques: adresse IP, cookies;
- d'autres informations personnelles associées à des relations contractuelles: compte bancaire, historique des commandes;
- d'autres données personnelles: les données généralement fournis par le client dans le formulaire de commande ou dans les autres documents et lors de communication avec nous, y compris les mises à jour ultérieures.

#### **Fins de marketing**

Aux fins de marketing l'exploiteur traite les données personnelles telles que le nom de la société, adresse, e-mail et numéro de téléphone.

#### **Chercheurs d'emploi**

Lorsque votre présenter une demande d'emploi, nous avons à notre disposition les informations suivantes:

- Informations de contact - votre nom et prénom, adresse, e-mail, numéro de téléphone

- Informations de votre curriculum vitae / CV - par ex. les informations sur votre emploi précédent, l'éducation, les compétences, les compétences linguistiques et toute autre information que vous indiquez dans votre CV;
- Lettre de motivation - toute information que vous indiquez dans votre lettre de motivation;
- Capacité à travailler - les informations relatives à l'obligation possible de démontrer la compétence pour l'exécution de ce travail;

De plus, en fonction de la position pour laquelle vous postulez, nous pouvons obtenir des informations de tiers comme suit:

- Évaluation - nous pouvons vous demander de subir une évaluation de vos compétences, de la personnalité ou des compétences cognitives. Ces évaluations sont généralement effectuées par des logiciels des tiers ou par des sociétés tierces qui partagent avec nous les résultats. Aucun tiers n'est capable d'identifier la personne qui a rempli la fiche d'évaluation. Avant de procéder à une telle évaluation nous serons ravis de vous proposer plus d'informations au sujet de votre cas particulier;
- Références - nous pouvons décider d'obtenir des références de personnes chez lesquelles vous avez travaillé dans le passé. Cela signifie que ces personnes ne seront contactés que si vous fournissez leur nom et leurs coordonnées.

### **ACCÈS AUX DONNÉES PERSONNELLES ET TRANSFERT DES DONNÉES VERS LES PAYS TIERS**

L'accès à vos données personnelles est permis aux catégories suivantes de nos partenaires (bénéficiaires):

- Les fournisseurs de transport de marchandises,
- Les fournisseurs des conseil dans la comptabilité, la fiscalité et le personnel et les fournisseurs de logiciels dans ces domaines,
- Les fournisseurs de services informatiques et d'hébergement,
- Les fournisseurs de sécurité et d'intégrité de nos services et sites Web,
- Les fournisseurs de services analytiques,
- Les fournisseurs de services juridiques, avocats,
- Les fournisseurs d'impression et de services postaux.

Si l'opérateur confie le traitement des données personnelles de la personne concernée au sens de la Loi et du Règlement aux tiers - un intermédiaire, il est tenu d'en informer la personne concernée, si cela n'est pas fait par l'intermédiaire lui-même et de lui fournir les informations nécessaires en vertu de la législation pertinente. L'exploiteur déclare que dans le choix des intermédiaires engagés il suit leur vie professionnelle, leur compétence technique, d'organisation et de personnel et la capacité d'assurer la protection des données en cours de traitement. L'exploiteur conclut avec ces intermédiaires un contrat pour le traitement des données à caractère personnel, ce qui oblige l'intermédiaire de se conformer aux conditions stipulées sur la vie privée. La liste des intermédiaires est disponible au siège social de l'exploiteur.

Le transfert des données personnelles de la personne concernée vers les pays tiers ou les organisations internationales ne se fait pas.

### **STOCKAGE DES DONNÉES PERSONNELLES**

#### **Partenaires commerciaux**

Vos données sont stockées aussi longtemps que nécessaire pour les traiter conformément aux règlements spéciaux et aux fins pour lesquelles elles ont été acquises, si nous avons un intérêt légitime de les garder, par ex. jusqu'à la fin de la relation contractuelle et / ou à l'expiration du délai de prescription dans lequel nous devrions être en mesure de se défendre contre des réclamations applicables. De point de vue légal, nous sommes également obligés de garder vos renseignements personnels pendant un certain temps afin de prévenir et détecter la fraude et a de lutter contre le blanchiment de l'argent et en raison de vérifications financières.

Vos données personnelles peuvent être traitées pendant une période plus longue si vous avez donné votre consentement au traitement de vos données personnelles.

#### **Candidats**

Vos données personnelles ne sont stockées que pour un temps limité et leur effacement se produit lorsque leur traitement ne sera plus nécessaire aux fins de présent communiqué. Cela signifie que vos données sont conservées pendant toute la durée de la compétition et seront supprimées après la sélection d'un candidat ou retenu sous le consentement donné par vous en tant que candidat pour le poste respectif.

Vos informations personnelles ne seront pas utilisées dans les décisions automatisées.

#### **COOKIES**

Les sites Web de l'exploiteur utilisent des outils d'analyse pour permettre la surveillance du comportement des utilisateurs de ces sites web lors de leur navigation ou utilisation. Afin d'adapter le offres de marketing à vos besoins individuels et Nos sites utiliser vos cookies et nous utilisons Google Analytics. Les visiteurs des sites Web de l'exploiteur ont la possibilité de supprimer ou de refuser les cookies en configurant leurs préférences concernant les cookies individuellement dans le navigateur Web. Le rejet de l'utilisation de cookies signifie que l'utilisateur n'aura pas accès à certaines fonctions de notre site Web.

#### **DROITS DE LA PERSONNE CONCERNÉE**

- Le droit de demander l'accès à vos données personnelles
- Le droit de corriger et de compléter les données personnelles
- Le droit d'effacement des données personnelles
- Le droit de limiter le traitement des données personnelles
- Le droit d'opposition au traitement des données personnelles
- Le droit à la portabilité des données personnelles
- Le droit à l'inefficacité des décisions individuelles automatisées, y compris le profilage si le contrôleur traite le profilage des données personnelles, ou une méthode similaire basée sur les décisions individuelles automatisées
- Le droit de retirer son consentement pour le traitement des données à caractère personnel si celui-ci est la base juridique pour le traitement
- Le droit de communiquer avec le Bureau de la protection des données personnelles de la République slovaque et d'engager une procédure

Ces droits de la personne concernée sont décrits aux articles 15 à 21 du Règlement. La personne concernée exerce ses droits conformément à la directive et d'autres lois pertinentes. La personne concernée peut faire valoir ses droits envers la société ABONEX, s.r.o. par le biais d'une demande écrite ou par voie électronique. Dans le cas où la personne concernée demande une divulgation orale, l'information peut donc être accordée à condition que la personne présente son identité.

L'exploiteur ne traite pas les données personnelles par profilage ou par une autre méthode similaire basée sur les décisions individuelles automatisées.

#### **Droit d'opposition au traitement des données personnelles**

La personne concernée a le droit d'opposition au traitement des données personnelles pour des motifs liés à sa situation particulière. La personne concernée peut opposer au traitement de ses données personnelles sur la base de: a) titre juridique des tâches effectuées dans l'intérêt public ou dans l'exercice de l'autorité publique ou d'un titre juridique ou de l'intérêt légitime de l'exploiteur, b) traitement des données personnelles à des fins de marketing direct, c) traitement aux fins la recherche scientifique ou historique ou à des fins statistiques. Si la personne concernée ne peut contester le traitement des données personnelles

à des fins de marketing direct conformément au paragraphe b. de cet article, ses données personnelles ne peuvent être traitées.

L'exploiteur a évalué l'objection dans un délai raisonnable. L'exploiteur ne peut plus traiter les données personnelles s'il ne démontre pas les intérêts légitimes du traitement des données personnelles qui l'emportent sur les droits ou intérêts de la personne concernée ou les raisons de l'application d'une action en justice.

#### **Où vous pouvez exercer vos droits**

La personne concernée peut adresser ses commentaires et demandes concernant le traitement des données personnelles applicables à l'exploitant, la société ABONEX, s.r.o., par écrit à l'adresse suivante: Markušovská cesta 1, 052 01 Spišská Nová Ves, ou par courriel à: abonex@abonex.sk.

Toutes les informations et déclarations aux droits qu'elle applique, sont fournies gratuitement. Si la demande est manifestement abusive ou disproportionnée, d'autant qu'il se répète, nous sommes en droit de facturer des frais raisonnables, qui prend en compte les coûts administratifs associés à la fourniture des renseignements demandés. En cas de demandes répétées de copies des données personnelles traitées, nous nous réservons le droit de facturer les frais administratifs.

#### **Conditions pour le retrait du consentement**

Le retrait du consentement relatif au traitement des données personnelles lorsque celles-ci sont traitées sur la base du consentement peut être effectuée directement par l'exploitant.

Jusqu'à nouvel ordre veuillez préciser: qui introduit le recours (nom et prénom, adresse et date de naissance), signature manuscrite, indiquer contre qui le recours est formé. Veuillez indiquer explicitement si vous ne souhaitez pas avoir traité davantage vos données personnelles à des fins de marketing ou à d'autres fins pour lesquelles nous traitons vos données sur la base de votre consentement. Si vous souhaitez recevoir des offres sélectionnées, veuillez les indiquer afin que nous puissions le faire.

**Ces principes lors du traitement des données personnelles sont valables du 25/05/2018.**